

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

印承及印督
司公限有報日商工

• 址 肚 •
號三十四中道輔德港香

• 話 電 •
九六五二：部
八四〇二：部
七二〇二：部
六四〇二：部
五四〇二：部
四二〇二：部
三二〇二：部
二二〇二：部
一四〇二：部
〇二〇二：部

票壹份每張二紙出
號九九九八第紙開

扯下共黨鐵幕
發展雙方接觸

預期此項議題將可以達成諒解

四巨頭並討論裁軍問題

四巨頭獲報告後再舉行會商

西方相信蘇對此問題畧識

【日內瓦二十一日合電】「蘇聯對德問題」可為外交界之熱門話題。然歐洲共同安全方案後，將保一項商榷統一，西方則持社電」四強

安德遜繼任

示德德研究
洲安全之原則
關於俄國四部
部內閣之安
軍之駐在德
軍之在德境
安德德海軍少將，定六月一日辭出任第七
安德德海軍少將，定六月一日辭出任第七
「台北廿一日泛亞社電」美聯會台北總部之
「台北廿一日泛亞社電」美聯會台北總部之

切虛理白宮文

[illegible]

共方外交如失敗勢令中共衰

說結果一可能，則
 派。外交部長
 自由在中國各界認
 派初期中內瓦四
 尚保持定。
 外傳會議可能達
 情形通知華方也。又
 蘇方最密切之關係
 以明蘇俄之態度
 因美國曾向中國政
 府保證將隨時以會議
 席席上，蘇

大清算行

[illegible]

所謂全歐安全公約
目的在使西方防衛全解體

內瓦二十日合衆社電云俄總理布加亞所
之至歐五十年安全公約草案大意要如下：
一、保和與平安之目的，並防止歐洲方面
發生任何事件起見，並維持歐洲合作
二、各國國家獨立與主權，原則上應加以不
動搖之尊重，且一體化及不
三、歐洲內政計，由於歐洲各國之同意而
四、關於歐洲各國之國際關係，應由歐洲各國政府
五、對於其他國家之集團，如歐洲國家，使
六、符合國際法之宗旨與原則，則訂定一項
七、基本辦法如下：(一)所有
八、國家加入該公約，不論其社會制度之異
九、可依照所規定之宗旨並履行義務者，應
十、加入加入本約，照其他會員國之
十一、凡欲加入本約，應向秘書處提出

等權利。此項條約之訂定並不影響於
國際間問題之實施；此項公約應照四
所作之決定解決之。(二)本約之締結
免彼此排他性，並避免在國際關係上使
國依照聯合國憲章用和平方法解決爭
論時，若因各國關係有不能解決之
兩發生，或本約之其他會員國同時
以將採取步驟消除障礙，以免發生
全。以期早日發生武裝攻擊或戰爭之
應要求對全體會員國之攻擊，各會員
實施內部權力，以一切辦法援助之。
家。各會員國應迅速採取緊急行動，
援助之手段，包括軍事協助在內。(三)
符合聯合國憲章者為自衛而維持持

換取美國不提蘇附庸國門

對台關係不致斷裂。該國要求，該美國政府應儘速與中國當局商榷，以解決目前之爭執。該國又表示，該國政府將繼續與中國當局商榷，以解決目前之爭執。該國又表示，該國政府將繼續與中國當局商榷，以解決目前之爭執。

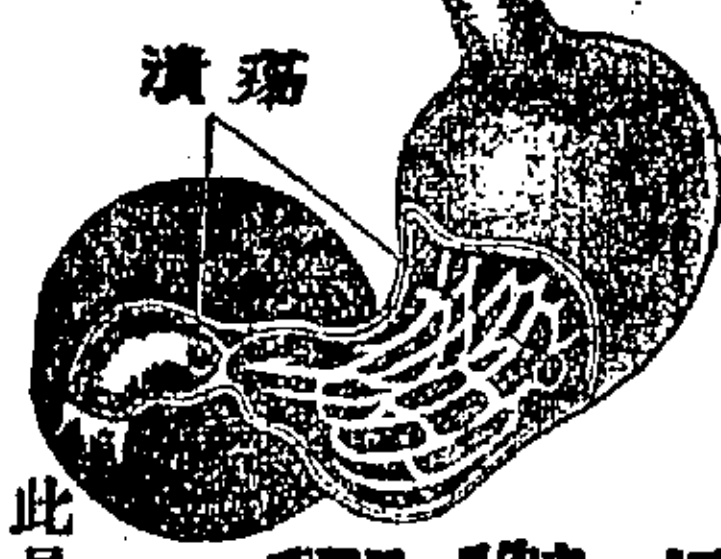
【倫敦廿日合衆社電】
惟指稱：西方
使德國統一成
可能。又謂

問題

惟朱可夫權力有礙

[illegible]

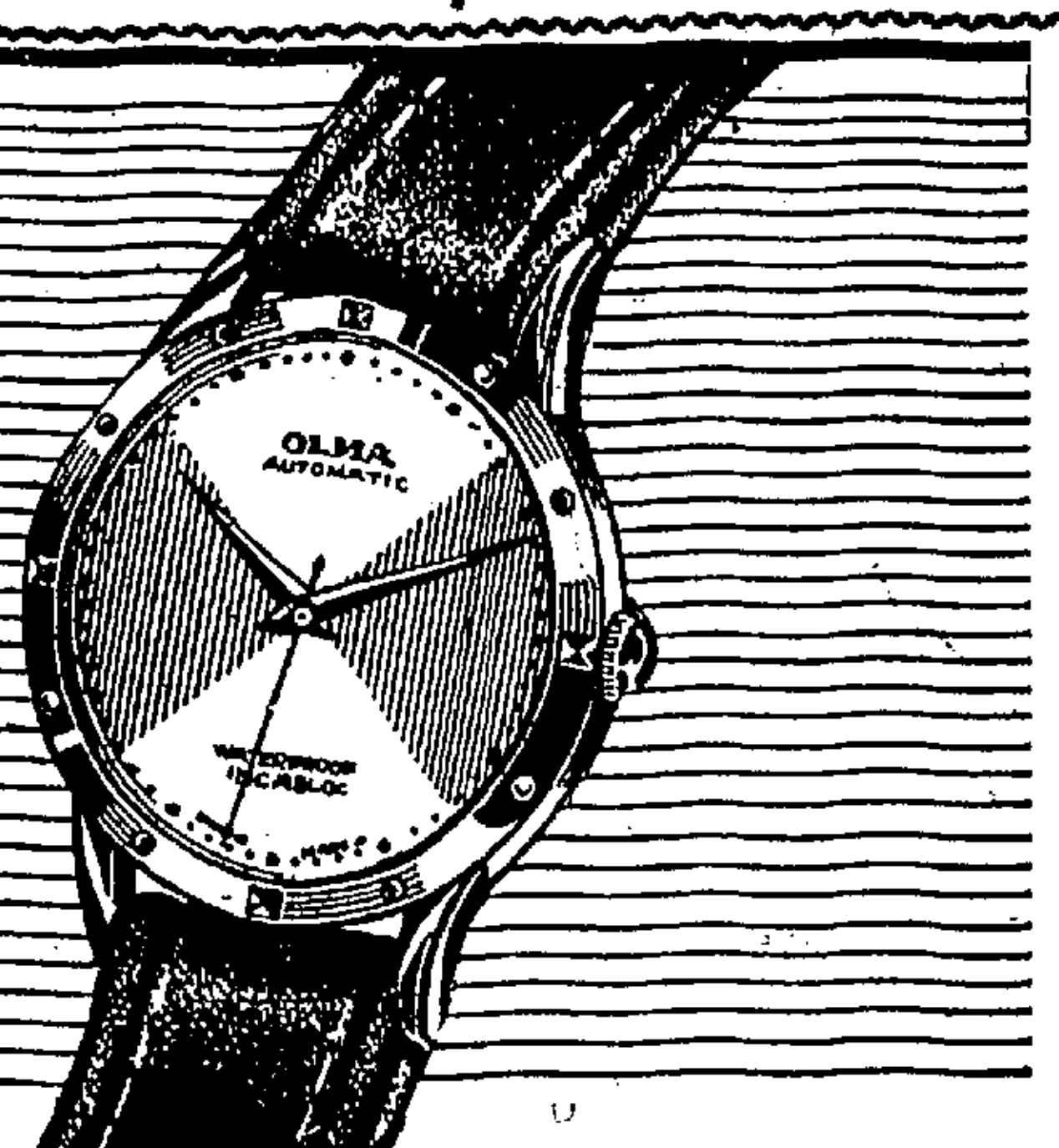
PEPTULCREEM



此藥係由名醫秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在廣州大新街，歡迎各界光臨。每盒售價大洋一元，各大藥房均有代售。

奧馬衣 (滄譯)

曰即・偵新部全・來重土捲・久已



你相在

癰瘡即簡一丸痔消服由

[illegible]

膠症午

[illegible]

分期付款

BX 335 U

每月 \$11.00

BX 236 U


洽接及觀參廣理代各列下臨寓請

郵光電器行	泰林湖道二二三號	中興無線電行	福生棧	亞美無線電行	維興無線電行	光明無線電行	中華無線電行	會豐無線電行	華美無線電行	中和無線電行	中央無線電行
英連道二二三號	估利街七四號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號	新連道三五五號

司公器電線無央中：發總經

四十六支口本時電 號十六道致舞龍九

法美登界航空公司巨蛋廠
有 航



多米尼加

- 往多米尼加最便利及直接之航線。
- 雙層客艙，飛羽航，客艙座落底層為尾段及後半段區就達多米尼加。
- 無需美國過境簽證。
- 沿途各要站均有華籍職員為旅客服務及辦理有關手續。
- 本公司職員駐紮聖多明各協助旅客辦理在本地一切有關旅行手續及信件不另收費。

訂位查詢請向

泛美世界航空公司

歷山大廈

電話：三七〇三一



據通常可靠人士稱 阿根廷總統培隆將軍 向內閣會議提出辭職

陸軍方面正努力謀培氏留任 官方公報海軍艦隊係出海演習

【布宜諾斯艾利斯二十日電】據通常可靠人士稱，阿根廷總統培隆將軍，今日已向內閣會議提出辭職。培隆氏在辭職信中，表示他已無法繼續履行總統職務，並請求內閣會議予以批准。培隆氏在信中，並對其任內之政績，表示滿意。培隆氏之辭職，係因其在任內，曾與內閣成員，在外交政策上，發生重大分歧。培隆氏之辭職，將使阿根廷，陷入政治危機。據悉，培隆氏之辭職，已引起國內外之廣泛關注。培隆氏之辭職，將使阿根廷，陷入政治危機。據悉，培隆氏之辭職，已引起國內外之廣泛關注。

流亡國外海軍官員稱 阿根廷艦隊主力 似逃出培隆控制

西半球南部正當仲冬時節 阿國海軍當不在此時演習

對西貢暴動事件 吳廷琰表示遺憾

井謂此種示威證明人民反共決心 西方等持觀望態度

世界汽油大王 病逝葡國京城

遺有財產三億餘美元 兒女均已出外時家不在

預防小兒麻痺症 沙爾克疫苗

我向美訂購

艾登與福爾會商 越南局勢等問題

美法亞洲專家亦商討越情勢

托馬斯昨日表示 美海軍計劃興造 大隊原子潛艇

海軍部昨下水第三艘核動力潛艇

鮑爾溫論蘇俄海軍

蘇俄海軍在第二次世界大戰中 表現優異

日共下令解散 地下情報組織

日共地下情報組織 已告崩潰

香港政府物料管理處 公告

香港政府物料管理處 公告

日本高級官員透露 美在日空軍基地 今後祇保留十處

其餘三十處完全交還日本

摩洛哥總督格蘭維爾 對十四名歐洲人 經下令驅逐出境

馬拉喀什市長遇刺幸未受傷

重要聲明

重要聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

遺失聲明

遺失聲明

香港維多利亞地方法院民事庭 雜案一九五五年第四宗

香港維多利亞地方法院民事庭 雜案一九五五年第四宗

承頂告白

承頂告白

青島山陶業有限公司

青島山陶業有限公司

西醫葉義啓

西醫葉義啓

香港大學內外科醫學士

香港大學內外科醫學士



為自由而抗爭！

論越南人民革命行動

去年內瓦會議，越南人民革命軍，曾與法國政府，達成停戰協定。其目的，在於使越南人民，獲得自由與獨立。然法國政府，在停戰協定簽訂後，並未履行其義務。越南人民，遂在革命軍之領導下，展開了抗爭行動。此種抗爭行動，不僅是為了越南人民之自由與獨立，也是為了世界和平與正義。

越南人民之抗爭行動，已獲得國際社會之廣泛支持。中國政府，亦曾多次表示，對越南人民之革命行動，表示同情與支持。中國政府認為，越南人民之革命行動，是符合國際法之正義行動。中國政府將繼續支持越南人民之革命行動，直至其獲得自由與獨立為止。

越南人民之抗爭行動，已進入了一個新的階段。革命軍已佔領了越南之大部分地區。法國政府，已無力維持其在越南之統治。越南人民，將在革命軍之領導下，完成其革命任務，建立一個獨立、自由、民主之越南。

對前赴英界耕作農民 深圳中共加強管制

規定十一人為一組並實行聯保 圖防範農民逃亡及拒繳徵購糧

【本報訊】前赴英界耕作之農民，因受中共之加強管制，其行動自由已受到嚴重限制。中共規定，農民必須以十一人為一組，並實行聯保制度。此舉旨在防止農民逃亡及拒繳徵購糧。中共並加強了對農民之監督，任何違反規定之行為，都將受到嚴厲處罰。

中共建設有名無實

設計標準均從俄國方面抄來 不顧實際因此造成重大損失

【本報訊】中共之建設，雖名為建設，實則有名無實。其設計標準，均從俄國方面抄來，不顧實際情況，因此造成了重大損失。例如，在農業建設方面，中共盲目照搬俄國之集體農場制度，導致農民生產積極性下降，糧食產量減少。在工業建設方面，中共盲目追求大規模，導致資源浪費嚴重，生產效率低下。

大部被山洪沖毀

月來連降暴雨農產品損失慘重

【本報訊】大部地區，因連降暴雨，山洪爆發，農產品損失慘重。據統計，已有數萬畝農田被淹，農作物被沖毀。農民生活陷入困境，急需政府及社會各界之援助。

粵中共自承工業產品質量低劣

【本報訊】粵中共自承工業產品質量低劣，已引起社會各界之關注。據悉，中共在工業生產方面，缺乏科學管理，技術水平低下，導致產品質量差，不達標準。此種情況，嚴重影響了中共之聲譽，也給消費者帶來了損失。

大陸洪水又泛濫

人民對防汛情緒低落甚至暗中破壞

【本報訊】大陸洪水又泛濫，人民對防汛情緒低落，甚至暗中破壞。據悉，由於連降暴雨，江河水位持續上升，洪水威脅日益嚴重。然而，部分地區之農民，因生活所迫，竟敢在堤防上挖洞，導致堤防潰決，洪水氾濫。

浙江金華區屬各縣

中毀稻田百餘萬畝

【本報訊】浙江金華區屬各縣，中毀稻田百餘萬畝。據悉，由於連降暴雨，稻田被淹，農作物被沖毀。農民生活陷入困境，急需政府及社會各界之援助。

【本報訊】大陸洪水又泛濫，人民對防汛情緒低落，甚至暗中破壞。據悉，由於連降暴雨，江河水位持續上升，洪水威脅日益嚴重。然而，部分地區之農民，因生活所迫，竟敢在堤防上挖洞，導致堤防潰決，洪水氾濫。

工商日報

分類廣告
每段 大元四角 小元二角

徵求大員
本報徵求大員，待遇優厚，有意者請洽本報編輯部。

出讓
本報出讓，有意者請洽本報編輯部。

聲明
本報聲明，如有錯誤，請洽本報編輯部。

遺失
本報遺失，如有拾獲，請洽本報編輯部。

尋人
本報尋人，如有下落，請洽本報編輯部。

遺失
本報遺失，如有拾獲，請洽本報編輯部。

尋人
本報尋人，如有下落，請洽本報編輯部。

遺失
本報遺失，如有拾獲，請洽本報編輯部。

尋人
本報尋人，如有下落，請洽本報編輯部。

遺失
本報遺失，如有拾獲，請洽本報編輯部。

尋人
本報尋人，如有下落，請洽本報編輯部。

遺失
本報遺失，如有拾獲，請洽本報編輯部。

尋人
本報尋人，如有下落，請洽本報編輯部。

遺失
本報遺失，如有拾獲，請洽本報編輯部。

尋人
本報尋人，如有下落，請洽本報編輯部。

遺失
本報遺失，如有拾獲，請洽本報編輯部。

尋人
本報尋人，如有下落，請洽本報編輯部。

金波露

CAMPBELL'S
水咳治桃櫻

治專
嗽咳
燥喉
塞鼻
風傷

金波露藥水，專治咳嗽、喉燥、鼻塞、風傷等症。藥效顯著，服用方便。各大藥房均有代售。

香港-東京

（經台北）港幣\$1149
遊覽票價（雙程）
票價特廉 服務週到
四引擎巨型客機

CAT
民航空運公司
九龍半島酒店 電話：五五五-五五五
香港德輔道中 電話：三三四-三三四

醫藥廣告

治專
嗽咳
燥喉
塞鼻
風傷

金波露藥水，專治咳嗽、喉燥、鼻塞、風傷等症。藥效顯著，服用方便。各大藥房均有代售。

中文中學畢業生有新出路

港府開辦英文特別班及大學預科班

修業一年可放入港大或羅富國師校

今年秋季在英文中學先開兩班收六十人

【本報訊】港府教育司昨宣佈，為解決中文中學畢業生升學問題，特設英文特別班及大學預科班。凡在該兩班修業一年，成績合格者，可放入香港大學或羅富國師範學院預科班。此舉旨在為中文中學畢業生提供一條升學途徑，以應付社會對中文人才之需求。

英殖民大部臣訪港程序公佈

形情動活般一港本察視日五留返

播廣民居港本向並表代體團見接

【本報訊】英殖民大部臣訪港程序已公佈。大部臣將於本月二十五日返港，並留港五日，視察本港形勢。大部臣將與港督會談，並接見各團體代表，以瞭解本港之社會、經濟及政治狀況。此外，大部臣亦將向港民發表談話，以加強與港民之聯繫。



英殖民大部臣訪港，與港督會談，並接見各團體代表。

家園貧寒之學生

可申請生活津貼

【本報訊】凡在港就學之貧苦學生，可向政府申請生活津貼。此項津貼旨在減輕貧苦學生之經濟負擔，使其能安心就學。申請者需證明其家庭經濟狀況，並符合相關之資格要求。

工廠籌備事項

政府已允借用地

【本報訊】政府已允借用地，以興建工廠。此舉旨在促進工業發展，創造就業機會。政府將根據申請人之需要，提供合適之土地，並協助其辦理相關之法律手續。

廠商會反對

修正租例案

【本報訊】廠商會對修正租例案表示反對。廠商會認為，該項修正案將增加廠商之負擔，對其經營造成不利影響。廠商會已向政府提出異議，並表示將繼續關注此事之發展。

自寫供狀

三頁長凡

【本報訊】一名男子在法庭上自寫供狀，長達三頁。該名男子涉嫌一項罪行，其供狀詳細描述了犯罪經過。法官在審理時，將對該供狀之真實性進行核實。

昨昨取辦認疑犯經過

今日可決定是否詳果

【本報訊】昨日之疑犯認罪經過，今日將有最終結果。法官將在今日宣佈其判決，以決定是否對該疑犯進行起訴。此項判決將對該疑犯之命運產生重大影響。

韓外次曹正煥過港談話

批評四巨頭會議

【本報訊】韓國外交部次長曹正煥昨日過港，並與港方官員進行談話。曹氏在談話中批評了最近舉行之四巨頭會議，認為該會議未能解決地區之和平與穩定問題。

蘇俄又玩舊把戲

亟應揭穿偽裝和平陰謀迎頭痛擊

【本報訊】蘇聯在國際事務中又玩起舊把戲，企圖以和平之名義掩蓋其侵略野心。我方應提高警惕，揭穿其偽裝，並迎頭痛擊其陰謀。

喜靈洲瘋瘋醫院

六十餘醫愈瘋人

【本報訊】喜靈洲瘋瘋醫院近日取得重大突破，六十餘名瘋人已被成功治愈。此舉顯示了該醫院在治療精神疾病方面之卓越能力，為社會貢獻良多。

本月月底集結出陣

有經驗之軍隊

【本報訊】一支由經驗豐富之軍人組成之部隊，將於本月底集結出陣。該部隊將接受嚴密之訓練，以應對未來可能發生之各種情況。

港製膠鞋捲席市場

日製膠鞋大受威脅

【本報訊】香港製造之膠鞋近日在市場上大受歡迎，對日製膠鞋構成了嚴重威脅。日製膠鞋之銷量已顯著下降，廠商正尋求應對之策。

大極拳名師

董英傑返港

【本報訊】著名大極拳名師董英傑先生近日返回香港。董氏在武術界享有盛譽，其返港將為本地武術愛好者帶來更多之指導與交流機會。

五名大漢

斬死小販

【本報訊】五名大漢因爭奪小販之攤位，竟將其斬死。此項殘忍之罪行引起了社會之強烈譴責，警方已展開調查，以追究相關人員之法律責任。

培東小學招生

九月一日開學

【本報訊】培東小學將於九月一日正式開學。該校將招收各年級之新生，並提供優質之教育環境，以促進學生之全面發展。

雅禮英文書院招生

免費補習新生

【本報訊】雅禮英文書院現正招收新生，並提供免費之補習課程。該院將為學生提供良好之英語學習環境，幫助其提高英語水平。

永康中學招生

九月一日開學

【本報訊】永康中學將於九月一日開學。該校將招收各年級之新生，並致力於提供高質量之教育，培養學生之綜合素質。

志賢中學

九月一日開學

【本報訊】志賢中學將於九月一日開學。該校將招收各年級之新生，並提供完善之教學設施，為學生之學習提供便利。

聖約翰英文書院

擴充班次招收男女新生

【本報訊】聖約翰英文書院為擴充班次，現招收男女新生。該院將為學生提供良好之英語學習環境，幫助其提高英語水平。

遠東航空學校

招收男女新生

【本報訊】遠東航空學校現正招收男女新生。該校將為學生提供專業之航空培訓，培養其成為優秀之航空人才。

崇文中學

招收男女新生

【本報訊】崇文中學現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

威靈頓英文書院招生

九月一日開學

【本報訊】威靈頓英文書院將於九月一日開學。該院將招收各年級之新生，並提供優質之英語教育。

育三中學

招收男女新生

【本報訊】育三中學現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

愉園分校

招收男女新生

【本報訊】愉園分校現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

嶺英中學

招收男女新生

【本報訊】嶺英中學現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

清水灣正校

招收男女新生

【本報訊】清水灣正校現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

梅芳中學

招收男女新生

【本報訊】梅芳中學現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

英華書院

招收男女新生

【本報訊】英華書院現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

志成中學

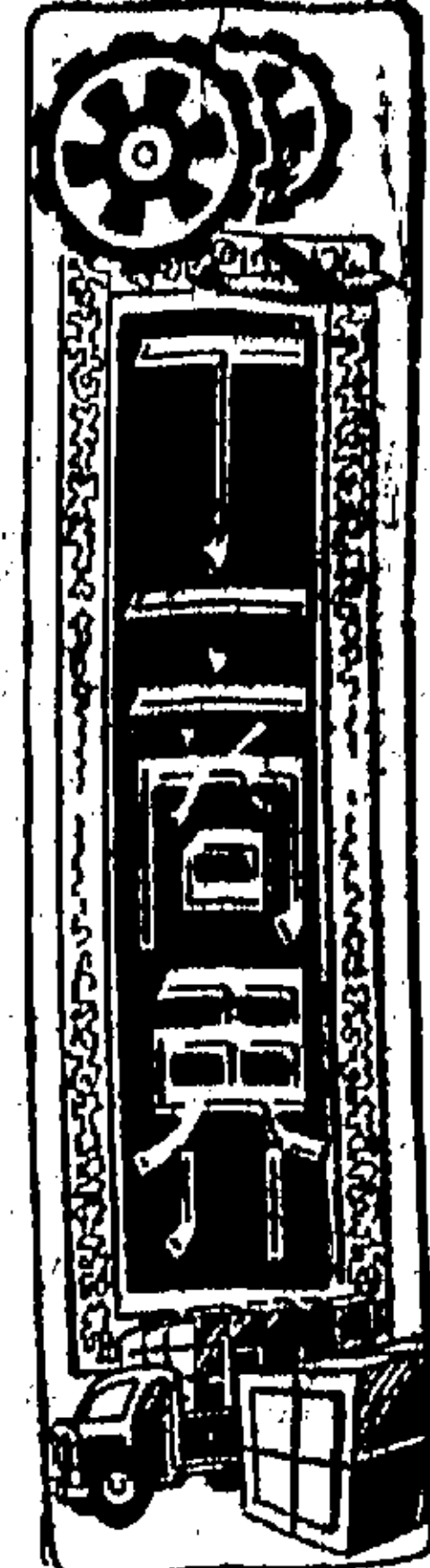
招收男女新生

【本報訊】志成中學現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。

永康中學

招收男女新生

【本報訊】永康中學現正招收男女新生。該校將為學生提供良好之教育環境，幫助其提高學術水平。



歐洲來盤報漲

五金市起波動

法國圓鐵盤比較比貨特高

港市價堅挺圓鐵料卅八元

【本報訊】歐洲來盤報漲，五金市起波動，法國圓鐵盤比較比貨特高，港市價堅挺圓鐵料卅八元。

【本報訊】歐洲來盤報漲，五金市起波動，法國圓鐵盤比較比貨特高，港市價堅挺圓鐵料卅八元。

股票市仍暢成

行市榮辱互見

公用類股價普遍軟順

【本報訊】股票市仍暢成，行市榮辱互見，公用類股價普遍軟順。

【本報訊】股票市仍暢成，行市榮辱互見，公用類股價普遍軟順。

【本報訊】股票市仍暢成，行市榮辱互見，公用類股價普遍軟順。

【本報訊】股票市仍暢成，行市榮辱互見，公用類股價普遍軟順。

印度棉紗訂盤

盤價低

【本報訊】印度棉紗訂盤，盤價低。

K金價激揚

美鈔亦振五·八三

【本報訊】K金價激揚，美鈔亦振五·八三。

台港運銷香港

訂定出口底價

【本報訊】台港運銷香港，訂定出口底價。

星膠市昨又狂漲

創兩年來最高價

【本報訊】星膠市昨又狂漲，創兩年來最高價。

市油茅香

躍活為甚

【本報訊】市油茅香，躍活為甚。

萬磅

【本報訊】萬磅。

有局部翻醒

亞細亞油來盤報漲市價

【本報訊】有局部翻醒，亞細亞油來盤報漲市價。

黃豆市狂漲中

昨有現貨兜售

【本報訊】黃豆市狂漲中，昨有現貨兜售。

昨日米市

止漲回定

【本報訊】昨日米市，止漲回定。

名流

風流

【本報訊】名流，風流。

名流

風流

【本報訊】名流，風流。

名流

風流

【本報訊】名流，風流。

慶普

慶祝普渡，各種娛樂活動。

昨日米市

昨日米市行情，止漲回定。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

慶普

慶祝普渡，各種娛樂活動。

昨日米市

昨日米市行情，止漲回定。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

宮樂樂娛

宮樂樂娛，精彩演出。

昨日米市

昨日米市行情，止漲回定。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

名流

名流風流，精彩演出。

